



RAPPORT D'ACTIVITÉS

2021



LEADER
REGIOUN MËLLERDALL



SOMMAIRE

Activités 2022	p.1
Projet MU 19.2 N.4 Mir bauen op Holz	p.7
Projet MU 19.2 N.6 Aussichtskataster	p.8
Projet MU 19.2 N.8 De Mëllerdall - eng Regioun mat Goût	p.9
Projet MU 19.2 N.9 Mëllerdall outdoor!	p.11
Projet MU 19.2 N.10 Holz vun hei	p.12
Projet MU 19.2 N.14 Etude de la qualité de vie dans la région Mullerthal	p.13
Projet MU 19.2 N.15 Regionales Fahrradkonzept	p.14
Projet MU 19.2 N.16 2021: UNESCO Global Geopark	p.16
Projet MU 19.2 N.17 Kommunikatioun 2	p.18
Projet MU 19.2 N.18 Entdeck d'Regioun Mëllerdall	p.20
Projet MU 19.2 N.20 Propper Regioun	p.21
Projet MU 19.3a N.2 Green economy - multiple use of forest	p.24
Projet MU 19.3a N.3 À la découverte du patrimoine meulier	p.25
Projet MU 19.3a N.4 Die Folgen des Klimawandels für Campingplatzbetreiber	p.26
Projet EL 19.3b N.2 Naturparkschoul - héich 3	p.27
Projet AW 19.3b N.3 ARNU - Archives régionales numérisées	p.29
Projet LW 19.3b N.13 Projektpanorama	p.30
Projet MI 19.3c N.1 ARmob - Antike Realität mobil erleben	p.31
Projet MU 19.3c N.1 Green economy - multiple use of forest	p.32
Projet MU 19.3c N.2 CIRCLE	p.33
Projet MU 19.3c N.3 Rural CoWorking Spaces	p.35
Projet MU 19.3b N.4 Découverte du patrimoine meunier et meulier	p.36
Projet MI 19.3d N.1 Landtourismus	p.37
Projet MU 19.3d N.1 LEADER-Kommunikationsstrategie: Growing better together	p.38
Groupes de travail	p.39

ACTIVITÉS 2021

LEADER Regionun Mëllerdall

Au cours de l'année 2021, six réunions du comité du GAL ont eu lieu (23.02.2021, 26.04.2021, 30.06.2021, 22.09.2021, 15.11.2021 & 07.12.2021). Le comité exécutif a siégé dix fois (02.02.2021, 16.03.2021, 30.03.2021, 23.04.2021, 11.05.2021, 01.06.2021, 08.09.2021, 05.10.2021, 29.10.2021, 22.11.2021).

En fonction des dispositions sanitaires en place, certaines réunions se sont déroulées en présentiel, d'autres sous forme de visioconférence.

En été 2021 Monsieur Théo Moulin, délégué de la commune de Waldbillig au sein du comité du GAL et membre du comité exécutif, a démissionné de ses fonctions d'échevin. Il a été remplacé par Madame André Henx-Greischer,

Bourgmestre de la commune de Waldbillig, au sein du comité du GAL. Madame Natalie Silva, Bourgmestre de la commune de Larochette, lui a succédé au comité exécutif.

LEADER 2023-2029

R-Vs dans les communes (Avenant et/ou LEADER 2023-2029)

Le GAL a eu plusieurs entrevues avec les communes partenaires (conseil échevinaux et/ou conseils communaux) concernant le prolongement de la période LEADER actuelle et pour LEADER 2023-2029. La commune de Reisdorf rejoindra l'initiative LEADER dans la nouvelle période de financement.

- 26.01.2021: Commune de Consdorf
- 28.01.2021: Commune de Fischbach (conseil communal)
- 29.01.2021: Commune d'Echternach



- 01.02.2021: Commune de Waldbillig & Bureau du NGPM
- 03.02.2021: Communes de Beaufort, Berdorf & Rosport-Mompach
- 10.02.2021: Communes de Heffingen et de Larochette
- 22.02.2021: Commune de Bech
- 24.02.2021: Commune de la Vallée de l'Ernz
- 03.03.2021: Communes de Nommern et de Rosport-Mompach (conseil communal)
- 07.04.2021: Commune de Heffingen (conseil communal)
- 08.04.2021: Commune de Reisdorf
- 08.07.2021: Commune de Reisdorf (conseil communal)

D'autre part il y a eu des réunions et échanges avec différentes associations (membres) comme l'ORT MPSL a.s.b.l., AJL a.s.b.l. ou encore MEC a.s.b.l. pour avoir leur feedback.

Afin de laisser passer en revue la période de financement actuelle et de discuter des améliorations qui pourraient être apportées à la future période de financement, les régions LEADER ont rencontré les responsables du MAVDR et Monsieur le Ministre Romain Schneider le 21 septembre 2021 à Ahn.



Ateliers

Afin de préparer la nouvelle période LEADER et de définir ensemble les grandes lignes de la nouvelle stratégie, deux ateliers ont été organisés :

- 22.09.2021: Atelier pour les associations
- 12.10.2021: Ateliers pour les communes

Il y a aussi eu trois ateliers avec les partenaires régionaux ANF, NGPM, ORT MPSL et COPIL (18.05.2021, 08.07.2021, 28.10.2021).

Appel à projets

Un premier appel à projets à été lancé à travers des articles dans « naturpark.lu » (N°12) et « Region Mëllerdall News » (N°6). Un formulaire digital est disponible sur le site web du GAL.

Rendez-vous et manifestations

Réunions et événements transfrontaliers

- GT « Tourismus Grenzenlos »: 09.02.2021
- « Transnationale Initiative Kommunalpolitik » : 11.03.2021 (visioconférence), 10.11.2021
- EOM (Entwicklungskonzept Oberes Moseltal): 31.03.2021 (échange d'informations avec les partenaires régionaux), 01.07.2021 (1er comité de pilotage sous forme de visioconférence)
- « III.LEADER Forum Eifel-Ardennen »: 09.10.2021, Vogelsang
- 24.03.2021: Workshop en ligne « Ausrichtung des Deutsch-Luxemburgischen Naturparks »
- 06.05.2021: « Expert-Tal: Digitaler Erlebnisraum: Wie experimental Marketing und Augmented Reality den Tourismus revolutionieren können »
- 02.07.2021: Visioconférence « Dag vun der Economie circulaire »
- 16.09.2021: Atelier « ESPON-Actarea MentalMaps », Berdorf
- 17.11.2021: 7e GRESIL « Promouvoir le vivre ensemble dans nos communes par les lieux de rencontre et d'échange » (suivi de la conférence en ligne)
- 18.11.2021: « Tourismus-Workshop Echternach », Trifolion, Echternach

Conférences et webinaires

- 04.03.2021: Webinaire « Auf dem Holzweg durch Europa – Projektbeispiele und Inputs aus Luxemburg und Österreich rund um den nachhaltigen Rohstoff Holz der LEADER-Gruppe Oberer Neckar»



Formation

- 30.06 -01.07.2021 : ETT-Seminar « Adobe InDesign in der Praxis – Einstieg in die Welt der Layoutprogramme », Trifolion, Echternach

Excursions et visites

- 01- 03.09.2021 : Excursion et réunion de travail dans le cadre du projet LEADER « À la Découverte du patrimoine meunier et meulier » (Périgord Noir)
- 19.10 – 20.10.2021 : Conférence GEC à Tampere (Finlande)
- 25.10 – 27.10.2021 : Conférence dans le cadre du projet LEADER « CIRCLE » en Suède

forêts (ANF) et de l' Office Régional du Tourisme Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise a.s.b.l. (ORT MPSL) se sont rencontrés à plusieurs reprises afin de s'échanger sur leurs travaux et d'évoquer des projets futurs ou des projets en cours de réalisation (10.02.2021, 31.03.2021, 03.06.2021, 14.07.2021, 14.09.2021, 28.10.2021, 17.11.2021).

Le GAL a d'autre part participé à plusieurs visites dans le cadre de l'évaluation de la candidature du Natur- & Geopark Mëllerdall comme UNESCO Global Geopark. La visite des évaluateurs s'est déroulée du 21 au 23 octobre 2021.

Coopération régionale

Les responsables du Natur-& Geopark Mëllerdall (NGPM), de LEADER, de l'Administration de la nature et des



LEADER au niveau national

D'autre part le bureau LEADER a participé à 10 réunions avec le MAVDR et les bureaux des autres régions LEADER (28.01.2021, 04.03.2021, 16.03.2021, 17.03.2021, 06.04.2021, 12.05.2021, 09.06.2021, 21.07.2021, 07.10.2021, 16.11.2021).

NRN Meeting 2021

Le Luxembourg a été l'hôte de l'édition 2021 du NRN Meeting, qui s'est déroulé le 11 février 2021 sous forme de visioconférence. Le MAVDR et les régions LEADER y ont partagé leurs expériences avec les projets de coopération transnationale.

30 ans LEADER

À l'occasion des 30 ans de l'initiative européenne LEADER plusieurs courts métrages ont été réalisés et diffusés. Deux projets de la région LEADER Regionun Mëllerdall ont fait l'objet d'un film « Holz vun hei » (NGPM) et « Super

Senior » (MEC a.s.b.l.).

Le 28 octobre 2021 une conférence de presse a eu lieu à la Ferme Diederich à Niederglabach. Le projet « Fro de Bauer », un des projets phares de la période LEADER actuelle y a été présenté.

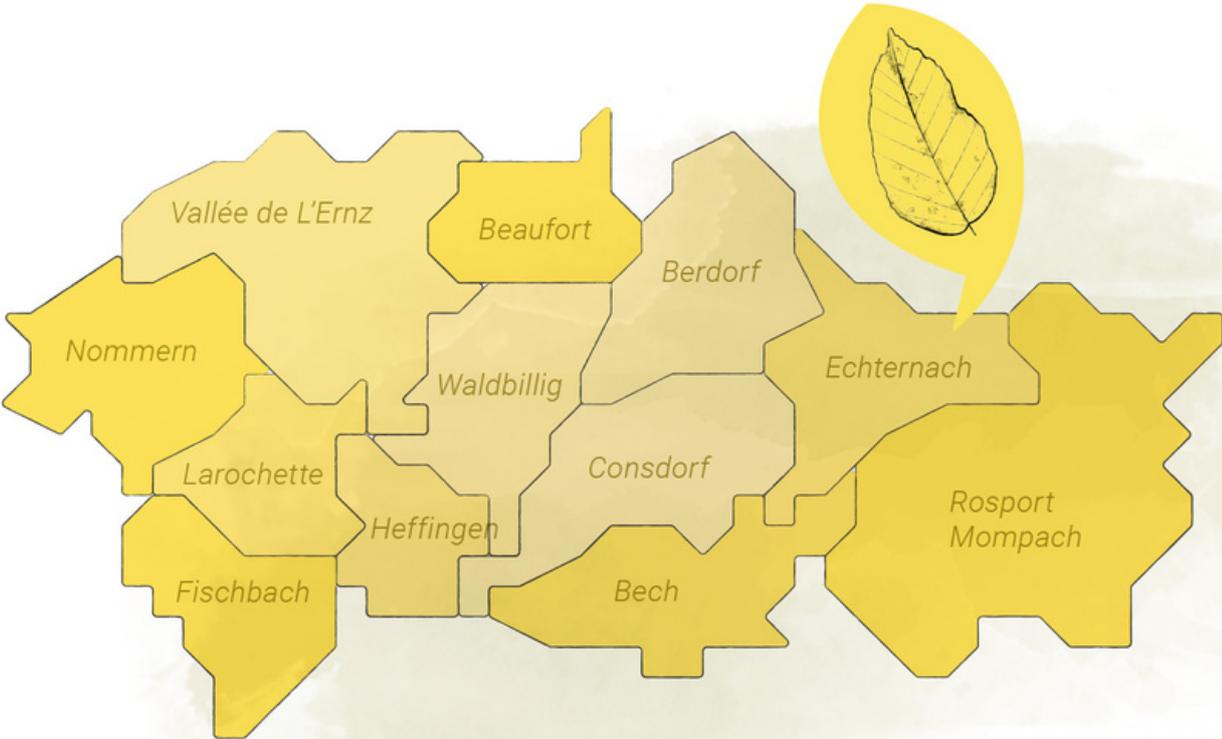


Rural Inspiration Awards

Le service intergénérationnel d'accompagnement scolaire « Super Senior » a été sélectionné finaliste dans la catégorie « inclusion sociale » des « Rural Inspiration Awards 2021 » décernés par le Réseau européen de développement rural.



Projets régionaux



PROJET LEADER MU 19.2 N°4

MIR BAUEN OP HOLZ

Regional Initiativ Mëllerdall – RIM a.s.b.l.

03/2017 – 01/2021

9.500.- EUR

L'idée initiale de réaliser une brochure de bonne pratique et d'information sur le projet de construction d'une annexe de l'école de Heffingen a été abandonnée suite à la décision de ne pas mener à terme ce projet de construction.

Toutefois une nouvelle opportunité s'est présentée, en rapport avec un autre projet de construction de la région, celui de la Maison Relais « Bei de Kueben » à Angelsberg.

Il se distingue d'autres projets de construction par sa philosophie : celle d'une construction durable avec des matériaux écologiques et naturels.

Afin de sensibiliser d'autres maîtres d'ouvrages et le grand public pour le sujet de la construction avec des matériaux écologiques et durables un court-métrage et une brochure ont été réalisés.

Les activités

- Janvier 2021: Publication de la brochure (100 exemplaires)

Les objectifs

- Promouvoir une construction durable avec des matériaux écologiques et de préférence issus de circuits courts
- Valoriser le bois régional



PROJET LEADER MU 19.2 N°6

AUSSICHTSKATASTER

Regional Initiativ Mëllerdall – RIM a.s.b.l.

06/2018 – 12/2022

19.000.- EUR

Les débuts du tourisme dans la Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise se situent au XIXe siècle, depuis l'offre touristique et le paysage n'ont cessé d'évoluer.

Les points de vue situés le long des sentiers et des routes permettent d'admirer les paysages époustouflants. Certains points de vue fréquentés jadis n'existent plus, sont recouverts de végétation et puis de nouveaux points de vue ont émergés.

Dans le cadre du projet il est prévu d'établir un cadastre des points de vue afin de pouvoir sélectionner par la suite ceux qui doivent être mis en valeur, entretenus et promouvus.

Les activites

- GT: 4 réunions
- Evaluation de différents sites sur place
- Expertise chauves-souris
- Finalisation des textes et traduction en français, anglais et néerlandais
- Documentation photographique des sites
- Préparation d'un dossier pour le MDDI

Les objectifs

- Inventaire et évaluation des points de vue et d'intérêt sur base de critères touristiques et de la protection de la flore et de la faune
- Développement de plans de gestion et d'entretien des points de vue



PROJET LEADER MU 19.2 N°8

ENG REGIONUN MAT GOÛT

Mëlldaller Produzenten a.s.b.l.

07/2018 – 12/2022

65.000.- EUR

Le projet LEADER « De Mëlldall – Eng Regionun mat Goût » a pour but de promouvoir les produits de la région en mettant l'accent sur la diversité et la qualité des produits, le savoir-faire des producteurs ainsi que le terroir.

La promotion se fait à travers différentes actions dont le relaunch du site web de l'association, la publication d'un recueil de recettes, une flyer regroupant tous les producteurs et le tournage de vidéos.

Les objectifs

- Promouvoir les produits régionaux
- Valoriser le terroir et le savoir-faire des producteurs locaux
- Marketing touristique des produits à travers e.a. des visites d'entreprises



Les activités

Réunions

- 25.06.2021: 1er bilan du projet lors de l'AG
- GT:

Booklet et site web

- Printemps 2021: Traduction des textes du site web

Vidéos

- Dès Printemps 2021: création d'un compte Youtube et publication des premières vidéos
- Tournages

Médias sociaux

- Printemps - automne 2021: campagne sur Facebook

Marketing

- Parution d'onze annonces dans la « Sauerzeitung »
- Automne 2021: Préparation d'un flyer regroupant tous les producteurs



PROJET LEADER MU 19.2 N°9

MËLLERDALL OUTDOOR!

Les Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises a.s.b.l.

08/2018 - 04/2022

70.919,44.- EUR

Les paysages de la Région Mullerthal - Petite Suisse Luxembourgeoise constituent un cadre idéal pour toutes sortes d'activités et en font une destination touristique populaire. Le projet avait pour objectif de compléter l'offre touristique, au niveau des activités en plein air pour groupes d'enfants et d'adultes.

Le projet comprenait ainsi le développement et la mise en oeuvre d'un cycle de formations pour guides « outdoor ».

Trois nouvelles offres ont émané du projet:

- « Un sac à dos d'aventure plein d'idées » avec du matériel et un manuel pour faire des activités en groupe
- « Sous tension »
- « Tir à l'arc intuitif »

L'objectif

- Développement d'un produit touristique d'activités en plein air pour groupes

L'activité

- Printemps 2021: Création et impression des certificats pour les participants du cycle de formations



PROJET LEADER MU 19.2 N°10

HOLZ VUN HEI

Natur- & Geopark Möllerdall

10/2018– 12/2022

143.000.- EUR

Le projet LEADER régional est consacré à la promotion du bois provenant des forêts régionales, à travers l'élaboration d'une charte, le développement d'une ligne de produits et de mobilier et en encourageant l'implantation d'un artisanat qui travaille le bois est le principal but du projet.

L'organisation d'activités dédiées au bois et l'élaboration de matériel didactique permettent de sensibiliser le public pour la thématique et à positionner la région comme région du bois.

Les activités

- GT: 1 réunion
- Présentation de la ligne de mobilier: 12.07.2021, Menuiserie Knaf-Buchler, Beaufort

Les objectifs

- Valorisation bois local « Holz vun hei » à travers des activités et du matériel d'information
- Positionnement de la région comme « Holzregion »



PROJET LEADER MU 19.2 N°14

ETUDE : QUALITE DE VIE

MEC a.s.b.l.

09/2020 – 06/2021

35.964,78.- EUR.

L'objectif de ce projet était de réaliser une enquête sur la qualité de vie dans la région Mullerthal, afin de créer et développer en fonction des résultats, des projets sociaux pour améliorer le bien vivre ensemble.

L'enquête en ligne a été réalisée en collaboration avec TNS Ilres début 2021. Les résultats ont été présentés lors d'une réunion en ligne et publiés dans une brochure.

Les activités

Collaboration avec l'institut de sondage TNS Ilres

- 14.02 -03.02.21: sondage en ligne (1.009 participants au total)
- 02-03.2021: traitement statistique et synthétisation des résultats

Présentation des résultats

- 09.03.2021: soirée d'information via Zoom
- 05.2021: publication d'une brochure avec les résultats

L' objectif

- Savoir comment les habitants évaluent la qualité de vie dans la région



PROJET LEADER MU 19.2 N°15

REGIONALES RADKONZEPT

Office Régional du Tourisme Région Mullerthal – Petite Suisse

Luxembourgeoise a.s.b.l.

04/2020 - 12/2022

100.000.-EUR

Le vélo est synonyme d'une mobilité douce et durable. Une condition préalable pour encourager les gens à opter davantage pour ce mode de transport est que le réseau de pistes cyclables et les infrastructures soient adaptés aux besoins des cyclistes.

Le projet reprend ce thème. En étroite collaboration avec les communes membres et d'autres représentants d'intérêts régionaux et nationaux, un concept pour un réseau régional de pistes cyclables va être développé.

L'objectif est de connecter les communes au réseau national de pistes cyclables et de créer des connexions entre les communes.

Une seconde étape est la création de produits touristiques.

L'Office Régional du Tourisme va développer plusieurs itinéraires qui permettront aux habitants de la région et aux visiteurs de découvrir les différents sites touristiques et la grande variété des paysages à vélo.

L'objectif

- Développement d'un concept régional pour le vélo et connection de la région au réseau national



Les activités

- 01 - 08.2021: R-V avec les communes (Beaufort, Bech, Echternach, Reisdorf & Waldbillig)
- 01. - 10.2021: Evaluation des pistes cyclables et itinéraire futurs par ProVelo
- 04.03.2021: Présentation du projet au MMTP et au Min. de l'Economie - DG Tourisme
- 09.03.2021: R-V avec RentABike
- 14.04.2021: Echange avec RentABike Mëllerdall et le Min. de l'Economie - DG Tourisme
- 29.04.2021 R-V avec la NGPM
- 12.08.2021 R-V avec Ponts & Chaussées
- 17.11 - 24.11.2021: 4 réunions d'information pour les communes et les SITs pour présenter les résultats de ProVelo et échanger sur les itinéraires proposés
- 15.11.2021 : 1 réunion avec le GT « Klimapakt Regioun Mëllerdall »

Comptage

- 05.- 09.2021: comptage à l'aide d'une caméra

Formation

- 27.- 28.01.2021: Participation à la ITBC (International Bike Tourism Conference)
- 09.- 12.03.2021: Participation à l'ITB

Marketing

- 06.05.2021: Presstrip « Tudor Tour »
- 18.09.2021: Séance photo avec Pancake! Photographie

Echange

- 08.12.2021: échange avec Caroline Schmitt, coordinatrice du projet LEADER « Mam Vëlo am Westen » et planification d'une excursion

Vëlosommer

- 01. - 08.2021: coordination de la création de circuits régionaux
- 08.2021: Vëlosommer



PROJET LEADER MU 19.2 N°16

2021: UNESCO GLOBAL GEOPARK

Natur -& Geopark Mëllerdall

02/2020 - 12/2022

46.000.- EUR

Suite au premier échec, le Natur- & Geopark Mëllerdall avait décidé de retenter sa chance en 2020 pour devenir membre du réseau mondial des géoparcs de l'UNESCO.

Le projet LEADER consiste à répondre aux points de critique soulevés dans la première candidature. Par exemple, le manque de sensibilisation du public et de visibilité dans la région.

La sensibilisation de la population joue donc un rôle central dans le projet LEADER.

Une exposition avec du matériel didactique a été développée. D'autres mesures comprennent des activités de mise en réseau et l'élaboration d'une stratégie à long terme.

L'objectif

- Faire découvrir le Natur- & Geopark Mëllerdall et son offre à un large public



Les activités

Exposition

- Traduction des textes de l'exposition (en anglais et en français) et mise en page d'un dépliant avec les traductions
- Intégration des traductions dans le modèle de terrain
- Développement de supports didactiques (Cycle 4, classes de 6e et de 5e de l'enseignement secondaire)
- Exposition itinérante sur le NGPM avec six roll-ups
- Réalisation de sets de tables et de sous-verres avec des illustrations de geotopes de l'artiste Alan Johnson

Stratégie marketing

- Analyse de la communication du NGPM et développement d'une stratégie de communication pour accroître la visibilité du NGPM



PROJET LEADER MU 19.2 N°17

KOMMUNIKATION 2

GAL LEADER Region Mëllerdall

03/2030 – 12/2022

120.000.- EUR

Le projet LEADER est consacré à la communication interne et externe du GAL LEADER Region Mëllerdall.

Il comprend différentes mesures dont:

- Le supplément Region Mëllerdall News dans la Sauerzeitung réalisé en coopération avec les partenaires régionaux ORT MPSL et NGPM remplace le magazine LEADER.
- La réalisation d'une série d'illustrations permettant d'expliquer LEADER

- La publication d'un newsletter
- La réalisation de clichés de la région par des photographes
- Une analyse de marque de la région

L'objectif

- Informer les habitants de la région et les partenaires sur les activités du GAL et les projets



Les activités

Newsletter

- 02.2021: Parution newsletter N°22
- 10.2021: Parution newsletter N°23

Encart Region Mëllerdall News

- 05/2021: Parution Region Mëllerdall News N°4
- 07/2021: Parution Region Mëllerdall News N°5 (financé par le NGPM et l'ORT MPLS)
- 10/2021: Parution Region Mëllerdall News N°6

Illustrations

- Finalisation et mise à disposition des illustrations

Photos

- Attribution des deux contrats à des photographes

Autres

- 12/2021: Adaptation budgétaire



Hier erfahren Sie Neues aus der Region!

Nr. 22 Februar 2021

NEWSLETTER

LEADER Region Mëllerdall

ARNU
Dat kulturellt Ierwe vun der Region digital erhalen

Zu'm interregionale LEADER-Projekt „ARNU - Archives régionales numérisées“ vun Autisme Luxembourg a.s.b.l. ass dat kulturellt an historesch Ierwe vun de LEADER-Regiounen Atert-Wark, Eislek, Lëtzebuerg West a Region Mëllerdall ze erhalen.

Wéi geest dat? Mat Hëllef vun der moderner Technik. An den Ateliere vun Autisme Luxembourg a.s.b.l. kënnen de verschiddenst Saachen ewéi Bild- an Tounopnamen, Kaarten, Skizzen, Pläng, Bréiwer, Heftel awer och Objeten digitaliséiert ginn.

Wichtig ass, dat se relevant fir dat historesch Gedächtnes vun de Regione sinn, d.h. dat se z.B. Informatiounen iwwer den Dialekt, traditionell Gebäircher a Fester, den Alltags vun de Leit, traditionell Berufler oder d'Industriekultur liwweren.

Wann Dir eng Persoun/Associatioun/Kommissioun kennt, déi al Dokumenter huet, déi kënnt fir de Projet interessant sinn, kënnt Dir si gären an eis weiderleeden.

Illustrationen zum Thema „LEADER“

RIM

Broschüre „Mir bauen op natierlech Materialien“



IMPRESSUM

Herausgeber: AG LEADER Region Mëllerdall | 9, rue André Duchscher | 6434 Eichtenach | Tel: +352 - 26 72 16 30 | Fax: +352 - 26 72 16 37 | E-mail: leader@echt-mach.lu | URL: www.mu-leader.lu • Redaktion: LEADER-Büro Eichtenach • Texte: Caroline Kohn, Charel Faust • Fotos/Grafiken: Autisme Luxembourg a.s.b.l., Caroline Kohn, Human Made, Marc Wilmes Design, Charel Faust, Marc Hoffmann



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums. Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.

PROJET LEADER MU 19.2 N°18

ENTDECK D'REGIOUN MËLLERDALL

LAG LEADER Regioun Mëllerdall

05/2020 - 12/2022

125.000.- EUR

La Région Mullerthal - Petite Suisse Luxembourgeoise dispose d'un riche patrimoine naturel et culturel. Outre les classiques comme les châteaux de Beaufort, la villa romaine au bord du lac d'Echternach ou le Schiessentümpel il existe de nombreux autres sites intéressants. Mais souvent, ils sont moins connus, tant par les habitants que par les visiteurs.

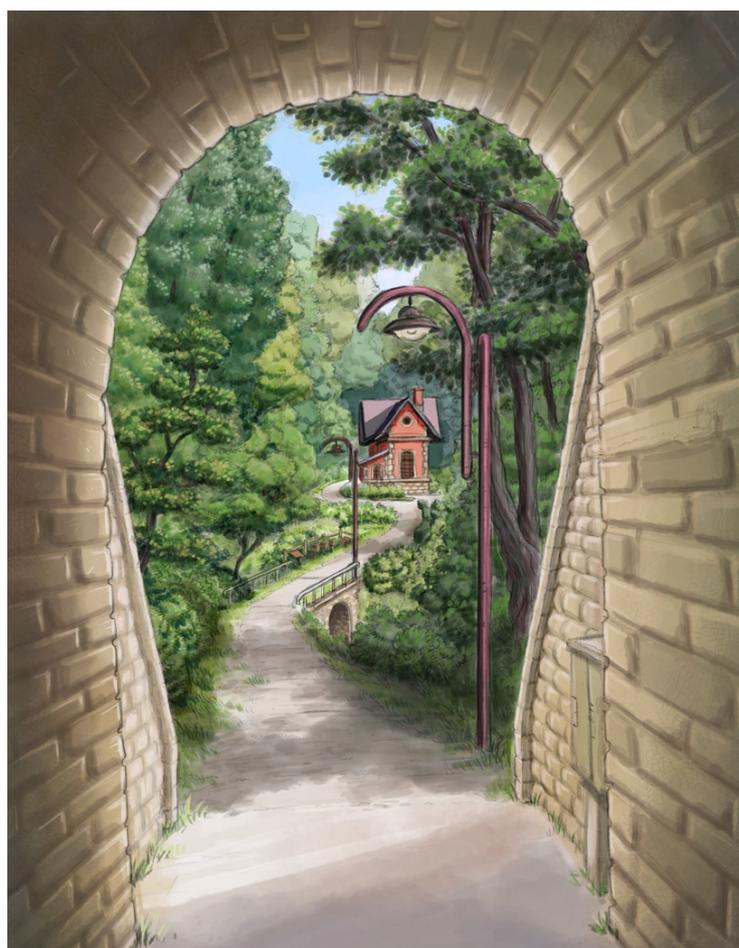
C'est là que le projet régional LEADER « Entdeck d'Regioun Mëllerdall » entre en jeu. Le but est de développer du matériel qui permettra aux enfants d'explorer la région et son patrimoine.

Les activités

- GT (interrégional et régional) : 5 réunions
- Choix des sites et thématiques
- Illustrations : développement des caractères et premières ébauches

L'objectif

- Créer une offre pour les enfants avec des itinéraires que les familles peuvent faire de manière individuelle



PROJET LEADER MU 19.2 N°20

PROPPER REGION

Office Régional du Tourisme Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise
a.s.b.l.

09/2021 – 12/2022

13.500.- EUR

Beaucoup de visiteurs et d'habitants de la région Mullerthal - Petite Suisse Luxembourgeoise ne sont pas conscients des conséquences négatives des déchets dans la nature. Il est donc important d'informer sur ces conséquences.

Dans le cadre du projet « Propper Regioun », il est prévu de lutter contre l'augmentation des déchets le long des pistes cyclables et des sentiers de randonnée à l'aide d'une campagne à fort impact public.

Sur la base des règles de comportement « Däi Bësch - Mäi Bësch », une campagne de sensibilisation va être mise en place et des conseils doivent être donnés sur la manière de se promener et de faire du vélo en respectant la nature

Les objectifs

- Informer et sensibiliser les personnes qui se déplacent dans la nature
- Attirer l'attention sur le comportement responsable dans et avec la nature
- Assurer la qualité de l'offre touristique-
- Orientation des visiteurs afin de désengorger les sites les plus visités
- Désamorcer les conflits d'utilisation
- Protection des habitats et des espèces menacées



Les activités

Groupe de travail (déjà lancé avant le début du projet LEADER)

- 4 réunions: 29.03.21, 17.05.21, 26.07.21 & 10.11.2021

Campagne de sensibilisation

- Campagne de sensibilisation en collaboration avec l'agence 101 studios
- Création d'un concept graphique

- Création du slogan et du hashtag
- Bannières, panneaux, contributions aux médias sociaux

Autres

- Clean- Up Day Möllerdall & lancement officiel du projet LEADER: 18.09.21





Projets de coopération

PROJET LEADER MU 19.3A N°2

GREEN ECONOMY

GAL LEADER Regionun Mëllerdall

12/2017 – 10/2021

5.000.- EUR

Ce projet de préparation avec deux groupes LEADER de Finlande et deux groupes LEADER suédois a contribué au développement d'une coopération transnationale consacrée au sujet « Green economy – Multiple use of forest ».

Les activités

- 19.10 – 20.10.2021: Conférence GEC à Tampere (Finlande)

L' objectif

- Préparation d'une coopération future



PROJET LEADER MU 19.3A N°3

PATRIMOINE MEULIER

GAL LEADER Region Mëllerdall

04/2019 – 11/2021

5.000.- EUR

Malgré les plusieurs centaines de kilomètres qui séparent le Périgord Noir et la Région Mullerthal, les deux régions ont de nombreux points communs, comme p.ex. leur riche patrimoine meulier.

Dans la période de financement 2003-2007 le GAL Region Mëllerdall a encadré et financé plusieurs projets dédiés au patrimoine meulier de la région LEADER.

Le projet de préparation a permis de redonner un nouvel élan à la thématique.

Les activités

- 01- 03.09.2021: Excursion et réunion de travail dans le cadre du projet LEADER « À la Découverte du patrimoine meunier et meulier » (Périgord Noir)

Les objectifs

- Echange et partage d'expériences avec les partenaires
- Préparation d'une coopération future
- Mise en valeur du patrimoine meulier et du savoir -faire meunier des deux régions



PROJET LEADER MU 19.3A N°4

Die Folgen des Klimawandels für Campingplatzbetreiber

Camprilux a..s.b.l.

09/2019 – 12/2022

10.000.- EUR

Le camping est une importante source de revenu dans les régions transfrontalières des Ardennes et de la vallée de la Sûre. Afin de rester attractifs pour les touristes, de nombreux exploitants de campings ont modernisé leurs infrastructures et leur offre. Un des grands défis reste néanmoins le changement climatique.

Ainsi le Mullerthall, l'Éislek, le Miselerland et les régions voisines d'Allemagne ont connu des événements de fortes pluies et d'inondations ces cinq dernières années. Les campings, notamment ceux situés dans le long de cours d'eau, étaient des cibles particulièrement vulnérables.

Le projet de préparation a pour fin de mettre en réseau les partenaires de coopération, des experts et d'autres acteurs autour de la thématique d'inondations et d'événements de forte pluie afin de trouver des solutions permettant de limiter les dégâts matériels et financiers.



Les activités

Audits

- 05.-07.10.21: Audits de cinq campings par Ecocamping

Météorage

- Souscription de deux campings à un abonnement météo (2 ans)

Conférence

- La conférence prévue pour le 16.12.21 a dû être annulée en raison de l'évolution de la pandémie Covid 19

L'objectif

- Préparation d'une coopération future, mise en réseau et partage d'expériences

PROJET LEADER EL 19.3B N°2

NATURPARKSCHOUL- HÉICH3

Naturpark Öewersauer avec le Naturpark Our et le Natur- & Geopark Mëllerdall
09/2018 – 12/2021
193.660,09.- EUR (MU 78.237,16.- EUR)

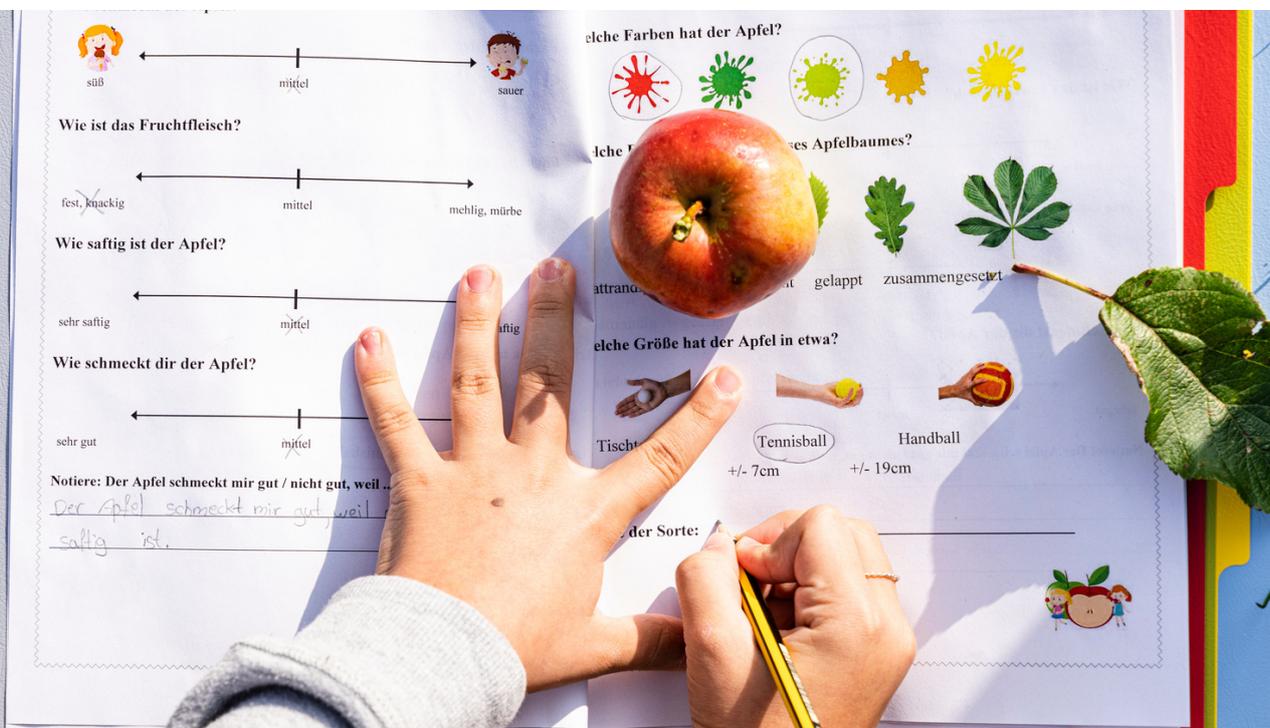
Les trois parcs naturels luxembourgeois Öewersauer, Our et Mëllerdall réunissent un patrimoine naturel et culturel important. La transmission de ce patrimoine figure parmi leurs missions.

Dans le cadre du projet « Naturparkschoul » lancé par le Naturpark Öewersauer et l'ANF en 2012, le corps enseignant des communes du parc naturel a été sensibilisé pour les sujets comme l'environnement. Cette idée a ensuite été étendue aux deux autres parcs naturels.

Le projet visait la promotion de l'éducation au développement durable en intégrant les sujets se rapportant aux trois parcs naturels dans la pratique de l'école fondamentale et en développant un réseau régional entre les différents acteurs dans le domaine de l'éducation scolaire.

Les objectifs

- Promotion de l'éducation au développement durable
- Sensibiliser le corps enseignant et les enfants aux sujets des trois parcs naturels
- Développement d'un réseau régional entre les différents acteurs de l'éducation scolaire



Les activités

Planification et réalisation d'activités dans le cadre de diverses initiatives

- « Coding an der Duchfabrik »
- « Portes Ouvertes Generatiounsgaart Beefort »
- « Entdeckermobil »
- «Mount vum Bongert »
- « Les senses des animaux »
- « H2Only »
- Projet sur les oiseaux
- « Classes et matériel scolaire sans plastique »
- « Fête de l'eau »
- « Toto am Eislek »
- « Evaluation Evaluation »

Plateforme

- Plateforme en ligne avec du matériel pédagogique:
www.naturparkschoul.lu

ERASMUS + NALENA

- Planification et mise en oeuvre d'une « learning teach activity » internationale sur le thème « Unterricht am Wasser »

Communication

- Article dans le journal scolaire « Schoul um Kimmel »
- Vidéo « Et gi keng Bëtz gemaach » dans le cadre du programme « Schouldoheem On Air! »
- Reportage RTL

Coopération

- Coopération avec le « Zentrum fir politesch Bildung » dans le cadre de l'exposition « Den Demokratielabo »
- Entrevue avec le SCRIPT dans la cadre d'une coopération potentielle

Autres

- Parcours pédagogique dans le cadre du projet « Night, Light and more »
- Participation au lancement du projet LEADER « Pedagogesch Natur- a Beweegungsplaz Conzefenn »
- Participation à la foire BNE 2021
- Présentation du concept au Ministre de l'énergie Claude Turmes
- Rencontre avec la Ministre de l'Environnement, du Climat et du Développement durable Carole Dieschbourg et le Ministre de l'Énergie et de l'Aménagement du territoire Claude Turmes concernant le fonctionnement du projet dans le futur (finances & personnel)
- Demande de décharge pour les postes d'enseignement auprès du MEN

PROJET LEADER AW 19.3B N°3

ARNU

Autisme Luxembourg a.s.b.l.

02/2020 - 12/2022

237.500.- EUR (MU 47.500.- EUR)

L'objectif du projet de coopération interrégionale est de préserver la mémoire culturelle et historique des régions LEADER participantes Éislek, Atert-Wark, Lëtzebuerg West et Region Mëllerdall.

Cela se fait par le biais de l'archivage numérique. Une grande variété de documents, tels que des cartes postales, des brochures, des cartes, des livres ou des diapositives seront numérisés par le porteur du projet.

La condition préalable est qu'ils soient importants pour l'histoire régionale et le patrimoine culturel de la région.

Ils sont ensuite mis à la disposition du client sous forme numérique et peuvent également être intégrés dans des bases de données nationales et européennes.

Les activités

- Réunion avec Monsieur Pierre Wies (Amis du Vieux Larochette a.s.b.l.): 02.02.2021
- Réunion avec les bureaux LEADER: 05.05.2021
- Numérisation de dossiers

L'objectif

- Préserver la mémoire culturelle et historique des régions LEADER grâce à l'archivage numérique



PROJET LEADER LW 19.3B N°1

PROJEKTPANORAMA

LEADER Lëtzebuerg West

01/2022 - 12/2022

74.100.- EUR (5 régions)

Les cinq groupes LEADER au Luxembourg (Atert-Wark, Éislek, Miselerland, Lëtzebuerg West, Regioun Mëllerdall,) passent en revue les projets à la fin de chaque période LEADER.

Ceci se fait sous forme d'une brochure dans laquelle les projets mis en œuvre sont présentés brièvement. Chaque région réalise un magazine autonome avec ses projets, qui est publié à la fois sur papier et en ligne.

Les activités

- Réunion avec les bureaux LEADER
- Premières ébauches de textes

L'objectif

- Rétrospective en images et en texte de la période LEADER 2014-2021



PROJET LEADER MI 19.3C N°1

ARMOB

Université de Trêves, Département de l'archéologie classique

03/2017 – 12/2021

11.219.775.- EUR (MU 116.160.- EUR)

Ce projet LEADER de coopération transnationale est consacré au patrimoine archéologique de six régions allemandes et de trois régions luxembourgeoises. Dans le cadre du projet les sites archéologiques sont saisis et enregistrés dans un système d'information.

Le projet mise sur une nouvelle technique de visualisation, intitulée « Augmented Reality » (AR). Cette technique permet d'insuffler une nouvelle vie aux différents sites archéologiques.

Les activités

- Réunions des régions LEADER (LU) avec le porteur du projet: 10.03.2021
- Visioconférence commission COSIMO: 13.01.2021
- Réunion des gestionnaires: 23.02.2021
- Test de l'application sur les 26 sites luxembourgeois par les bureaux LEADER: été 2021

L'objectif

- Valoriser le patrimoine archéologique et le rendre accessible au large public par le biais d'outils digitaux



PROJET LEADER MU 19.3C N°2

GREEN ECONOMY

Natur- & Geopark Møllerdall

10/2018 – 12/2022

148.000.- EUR

Ce projet de coopération transnationale, complémentaire au projet LIFE-IP ZENAPA, est dédié aux sujets de l'énergie renouvelable et l'accroissement de la valeur régionale.

Le volet transnational a comme priorité l'échange entre les sept GAL. Les meilleures exemples, projets pilotes et initiatives des régions partenaires ont été rassemblés dans une brochure « Best Practice ». Au niveau régional le bois d'énergie et le bois de construction sont les principaux thèmes.

Les activités

- Réunions des partenaires internationaux: 02.03.2021
- 04.03.2021: Participation à la conférence en ligne « Auf dem Holzweg durch Europa » sur l'invitation du GAL LEADER Region Oberer Neckar
- Brochure « Best-practice »
- 19.10 – 20.10.2021: Conférence GEC à Tampere (Finlande)

Les objectifs

- Echange et partage d'expériences avec les partenaires
- Développement d'un concept pour la mise à disposition du bois d'énergie et de construction
- Réalisation d'un sondage sur le pacte climat



PROJET LEADER MU 19.3C N°3

CIRCLE

Natur- & Geopark Möllerdall

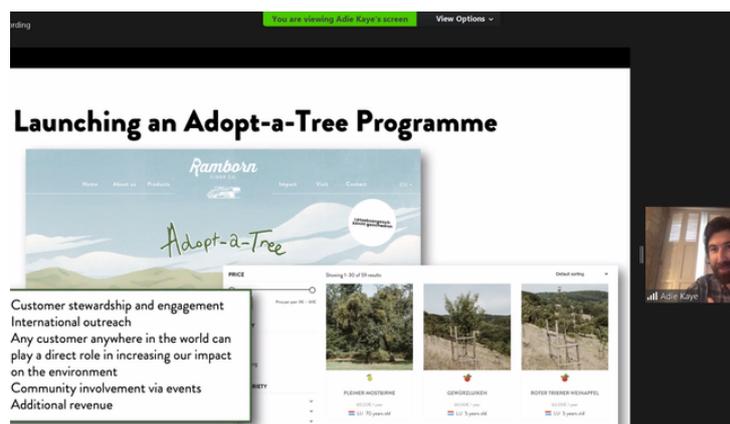
03/2020 – 11/2022

50.000.- EUR

Le projet « CIRCLE » a démarré en mars 2020 dans le cadre du programme de soutien LEADER de l'UE. En tant que porteur de projet, le NGPM est responsable de la réalisation et de la coordination de ce projet, qui a pour objectifs de transmettre des connaissances sur le sujet de l'économie circulaire « et de donner aux entreprises de la région des exemples de mise en œuvre.

Il s'agit d'un projet de coop-ération transnationale, dans lequel 3 autres régions LEADER sont impliquées en plus du GAL LEADER Region Möllerdall :

- LEADER Kantri (Finlande)
- LEADER Skanes Ess (Suède)
- LEADER Sydöstra Skåne (Suède)



Les objectifs

- Sensibilisation sur l'économie circulaire
- Entreprises : achats durables, meilleure utilisation des ressources, prévention des déchets, autosuffisance locale, possibilités de financement
- Les consommateurs : les avantages des produits circulaires et l'impact du comportement des consommateurs
- Transfert de savoir-faire et de connaissances sur le thème de l'économie circulaire et des solutions écologiques sur base d'exemples de mise en œuvre
- Donner des impulsions pour des mises-en-œuvre et des projets pilotes
- Rendre les PME de la région plus aptes à relever les défis futurs et moins dépendantes des marchés internationaux
- La mise en réseau des PME de la région et mise-en-réseau avec les PME des régions partenaires
- Augmentation de la valeur ajoutée régionale



Les activités

- Huit réunions en ligne avec les partenaires de projet (26.01,202,1 02.03,2021 05.05,2021, 16.06.2021, 12.08,2021, 10.09,2021, 27.09,2021, 09.12.2021)
- 03.02.2021: webinaire organisé par les responsables luxembourgeois et finlandais
- 26.07.2021: Formation sur l'économie circulaire pour le porteur du projet
- 08.10.2021: Atelier avec 11 participants dont 6 entreprises
- 01. & 08.10.2021: Réunion d'information pour entreprises et communes sur l'application des principes de l'économie circulaire dans la pratique
- 25. -27.10.2021: Conférence en Suède (10 participants luxembourgeois), lors de cette conférence une réunion du comité de pilotage a eu lieu



PROJET LEADER MU 19.3C N°4

RURAL COWORKING SPACES

GAL LEADER Regioun Mëllerdall

06/2020 – 09//2022

104.750.- EUR (MU 35.000.- EUR)

Le monde du travail a beaucoup changé ces dernières années.

Le concept d'espaces de travail en commun « coworking spaces » est devenu de plus en plus populaire, non seulement parmi les indépendants mais aussi parmi les entreprises. Ici, des espaces de travail temporaires peuvent être loués. Ils offrent un environnement de travail ouvert et créatif. En réunissant des personnes de différents domaines, de nouvelles synergies peuvent émerger.

L'objectif du projet transnational LEADER « Rural CoWorking Spaces » est de promouvoir le développement d'un réseau d'espaces de travail en milieu rural, en l'occurrence, la région frontalière germano-luxembourgeoise.

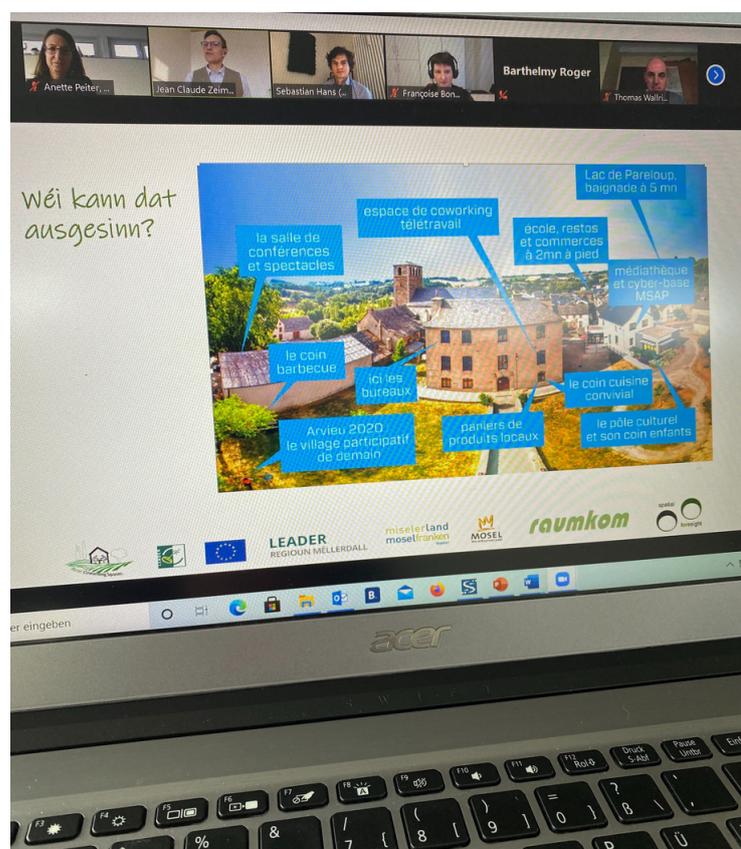
Le projet travaille en étroite collaboration avec des experts afin de répondre au mieux aux besoins des utilisateurs potentiels et des entreprises.

L'objectif

- Encourager le développement d'un réseau rural d'espaces coworking dans la région transfrontalière

Les activités

- 9 réunions entre partenaires de projet
- 08.03.2021: réunion d'information pour les représentants communaux (visioconférence)
- 3 podcasts autour des espaces de coworking
- 26.10.2021: Conférence « Coworking Lokal – Zukunft Digital : neue Arbeitsformen für Menschen und Unternehmen in der Region », Föhren
- Choix d'une agence graphique pour développer une charte graphique



PROJET LEADER MU 19.3C N°4

PATRIMOINE MEULIER

S.I.T. Waldbillig

06.2020 -09.2022

21.340.- EUR

Le projet de coopération est né de la volonté des deux régions LEADER Region Mëlldall et Périgord Noir de faire davantage connaître leur patrimoine meunier et meulier au grand public.

Ceci se fait à travers:

- L'échange d'expériences et de savoir
- La participation aux « Journées européennes des moulins et du patrimoine meunier »
- Des initiatives de sensibilisation et de communication
- Le développement d'un parcours insolite à faire de manière individuelle



Les activités

- Réalisation d'illustrations, rédaction de textes et prise de photos
- Premières ébauches d'une brochure régionale
- Contribution à la brochure des partenaires français
- 18.10.2021: Participation à la conférence de presse des partenaires français

Les objectifs

- Faire découvrir le patrimoine meunier et meulier au grand public
- Echange d'expériences

PROJET LEADER MI 19.3D N°1

LANDTOURISMUS

Office Régional du Tourisme - Région Moselle Luxembourgeoise a.s.b.l

06.2021 -08.2023

235.000.- EUR (MU: 47.000.- EUR)

L'objectif du projet interrégional LEADER est de promouvoir le tourisme rural, c'est-à-dire le tourisme dans les régions rurales, et de le préparer aux défis de l'avenir. Il existe une forte demande dans ce domaine et le potentiel est là ; il s'agit maintenant de le développer davantage avec les approches et les concepts appropriés.

Les activités

- Recherche et choix d'un gestionnaire de projet
- Rédaction du cahier de charges et choix d'un bureau d'études
- 23.07.2021: Lancement du projet avec un workshop, Beringen
- Réalisation d'une étude

Les objectifs

- Promouvoir le tourisme rural



PROJET LEADER MU 19.3D N°1

LEADER-KOMMUNIKATIONSSTRATEGIE

GAL LEADER Regioun Mëllerdall

01.2022 -08.2023

21.340.- EUR

Ce projet de coopération est né de la volonté des cinq régions LEADER du Luxembourg et du MAVDR d'unir leur forces pour augmenter la visibilité de l'initiative LEADER au Luxembourg, des projets et des régions elles-mêmes.

Dans une première phase il est question de faire une analyse de la situation actuelle en matière de communication et de développer par la suite une stratégie de communication.

Les activités

- Plusieurs réunions de préparation
- Appel à offres et choix d'une agence de communication



L'objectif

- Développement d'une stratégie de communication

GROUPES DE TRAVAIL

Le groupe de travail interdisciplinaire **Aussichtskataster** qui a été créé dans le cadre du projet LEADER régional du même nom réunit des acteurs du domaine du tourisme, du domaine de la nature et de la protection de l'environnement et des espèces ainsi que du développement rural. Il s'est réuni quatre fois en 2021 (14.02.2021, 25.02.2021, 04.05.2021, 14.07.2021).

Le groupe de travail **Aarbechtsgrupp Bësch**, du Natur- & Geopark Mëllerdall, s'est réuni deux fois en 2021 (13.01.2021, 02.03.2021).

Dans le cadre du projet LEADER Tourist-Info 2.0, l'ORT MSPL avait initié l'**ORT-Stammdësch**, une sorte de table des habitués où les représentants des SITs se retrouvent régulièrement. En 2022 LEADER Regioun Mëllerdall a participé à 9 entrevues (08.03.2021, 12.04.2021, 19.05.2021, 16.06.2021, 19.07.2021, 17.08.2021, 16.09.2021, 08.11.2021).

Le groupe de travail **Propper Regioun** de l'ORT MSPL a été lancé avant le début du projet LEADER. Il s'est réuni à quatre reprises (29.03.2021, 17.05.2021, 26.07.2021, 10.11.2021).

En tant que membre du Comité **Copil Natura 2000 Mëllerdall**, le GAL LEADER Regioun Mëllerdall a participé à une réunion du COPIL Natura 2000 Mëllerdall le 02 mars 2021 .

Le GAL a participé à une entrevue avec la **Landakademie** au sujet d'une plateforme pour les communes le 29 avril 2021.

Photos : Oliver Götz, Liz Hacken, Catalin Burlacu, Michel Schammel, Autisme Luxembourg a.s.b.l., LEADER Regioun Mëllerdall, Pexels Pancake! Photographie

Illustrations: Human Made, Robert H. Trubert





2021

MERCI

À NOS PORTEURS DE PROJET, NOS COMMUNES ET ASSOCIATIONS MEMBRES, LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE LA VITICULTURE ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL, LES QUATRE AUTRES RÉGIONS LEADER DU LUXEMBOURG ET TOUS NOS AUTRES PARTENAIRES



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture
et du Développement rural

Fonds européen agricole pour le
développement rural: l'Europe
investit dans les zones rurales.